

PM-INTERNATIONAL AG (PM) PLATINTOJŲ TAISYKLĖS NUO 2025 M. BIRŽELIO MĖN

1. TEISINĖ PLATINTOJO PADĖTIS

1.1. Platintojas yra savarankiškai dirbantis pardavėjas, kuris ketina užsidirbti pajamų platindamas FitLine produktus.

1.2. Platintojų platinimo veikla apima FitLine produktų pardavimą savo vardu tiesiogiai galutiniams vartotojams, galutinių vartotojų nukreipimą į PM (Customer Direct Program) ir naujų platintojų nukreipimą į PM kaip sponsorių.

1.3. Platintojai neturi veiklos įsipareigojimų ir gali laisvai nuspręsti, kada, kur, kaip ir kiek dirba. Platintojai turi patys padengti visas su jų verslu susijusias išlaidas. Kiekvienas Platintojas yra nepriklausomas rangovas, todėl atsakingas už visų teisinių įsipareigojimų, kylančių iš verslo, vykdymą (įmonės įregistravimas, pajamų mokestis, pardavimo mokestis, socialinis draudimas, konkurencijos teisė).

1.4. Platintojai savo verslą vykdo ne visą darbo dieną; Kiekvienas, kuris supranta, kad taip nebėra, turi apie tai pranešti PM.

2. PLATINIMO SUTARTIES / DISTRIBUCIJOS PRADŽIA IR PABAIGA

2.1. Platinimo veikla prasideda Platintojui užpildžius paraišką; ji tampa galiojančia sutartimi, kai tik prašymą priima PM. Norint tapti platintoju, nebūtina užsisakyti FitLine produktų. PM nedelsdamas informuos Platintoją apie jų paraiškos priėmimą.

2.2. Per 30 dienų nuo pranešimo apie paraiškos priėmimą gavimo Platintojas gali atšaukti savo paraišką pateikdamas rašytinį pareiškimą PM, nenurodydamas jokių priežasčių. Atsiėmus paraišką visi FitLine produktai, įsigyti kaip Platintojas, gali būti grąžinti ir PM grąžins visą už juos sumokėtą sumą.

2.3. Platinimo sutartis sudaroma neribotam laikui; ji gali būti įprastai nutraukta bet kuriuo metu pagal teisinio įspėjimo laikotarpį. Teisė į neeilinį sutarties nutraukimą dėl priežasties lieka nepakitusi. Jei Platintojas pažeidžia savo įsipareigojimus pagal Platintojo taisyklių 3.3, 4.1, 4.2, 5.2 ar 7.4 punktus, PM paprastai mano, kad tai yra nutraukimo priežastis.

DISTRIBUTOR RULES OF PM-INTERNATIONAL AG AS OF JUNE 2025

1. LEGAL POSITION OF THE DISTRIBUTOR

1.1. A Distributor is a self-employed salesperson, who intends to earn income through the distribution of FitLine products.

1.2. A Distributors' distributary activities include selling FitLine products in their own name directly to end consumers, referring end consumers to PM (Customer Direct Program) and referring new Distributors to PM as a sponsor.

1.3. Distributors have no operational obligations and can freely decide when, where, how and how much they work. Distributors must bear all costs relating to their business themselves. Each Distributor is an independent contractor, and as such responsible for the fulfillment of all legal obligations resulting from the business (registering a company, income tax, sales tax, social insurance, competition law).

1.4. Distributors run their business part-time; anyone realizing this is no longer the case must notify PM thereof.

2. BEGINNING AND ENDING A DISTRIBUTORSHIP

2.1. A Distributorship begins with a completed application by the Distributor; it becomes a valid agreement as soon as the application has been accepted by PM. It is not necessary to order FitLine Products to become a Distributor. PM will inform a Distributor of the acceptance of their application without delay.

2.2. Within 30 days of receiving notice of the acceptance of the application, a Distributor can withdraw their application by means of a written declaration to PM without stating any reasons. After the withdrawal of the application, all FitLine products purchased as a Distributor may be returned and PM will reimburse the full amount paid for them.

2.3. A Distributorship is concluded for an indefinite time; it can be ordinarily terminated at any time according to the legal notice period. The right to an extraordinary termination for cause remains unaffected. If a Distributor is in breach of its obligations under articles 3.3, 4.1, 4.2, 5.2 or 7.4 of the Distributor Rules, PM generally considers this a cause for termination.

2.4. Platintojas reguliariai peržiūri ir atnaujina paraiškoje pateiktus duomenis, ypač vardą, pavardę, adresą, banko sąskaitos informaciją, el. paštą ir tel.nr.

2.5. Platintojo mirties atveju Platintojo teisė gali būti perduota sutuoktiniui, vaikui ar vienam iš tėvų, jei perleidimo prašoma raštu, visų įpėdinių sutikimu, perėmėjas sutinka su PM platintojo taisyklių esama versija, o PM sutinka raštu. PM sutarties galima atsakyti tik dėl svarbios priežasties.

3. TEISĖ GAUTI IŠMOKĄ

3.1. Už galutinių vartotojų nukreipimą per „Customer Direct“ programą, taip pat už naujų platintojų, pristatymą, mokymą ir palaikymą (sponsoriavimą) platintojas gaus išmoką, kuri priklausys nuo „FitLine“ produktų, kuriuos nusipirks naujas galutinis vartotojas arba platintojas. Išmoka taip pat bus mokama už tolesnius šių galutinių vartotojų ir platintojų užsakymus, taip pat už visus kitus FitLine produktų užsakymus Platintojo sponsoriaus linijoje. Teisė į išmoką atsiranda sumokėjus už produktus. Reikalavimai ir išmokos dydžiai gali būti paimti iš PM rinkodaros plano formoje, galiojančioje siuntimo metu; PM gali nuspręsti padaryti rinkodaros plano pakeitimus, kurie galioja visiems Platintojams.

3.2. Išmoką (bonusą) PM išmoka kas mėnesį. Mokėjimas su pardavimo mokesčiu atliekamas tik tuo atveju, jei Distributorius prieš tai raštu informavo PM apie teisę deklaruoti pardavimo mokestį ir nurodė savo mokesčių mokėtojo numerį bei atsakingą mokesčių inspekciją. Ataskaita bus prieinama Partnerių zonoje, tačiau, jei Platintojas pageidauja ją gauti paštu arba čekiu, bus taikomas 10,00 € administracinis mokestis (arba atitinkama suma vietine valiuta). Išmoka bus išmokėta ne vėliau kaip iki kito mėnesio 20 d. Jei mėnesinis premijos apskaičiavimas duoda sumą mažesnę nei 5,00 € neto (arba atitinkamą sumą vietine valiuta), mokėjimas nebus atliktas ir pretenzija nustos galioti.

3.3. Bet koks manipuliavimas išmokos kriterijais yra draudžiamas. Tai apima Platintojų, kurie faktiškai neparduoda „FitLine“ produktų (fiktyvių žmonių), įvedimą, taip pat atvirą arba užmaskuotą daugkartinę registraciją, kadangi tai draudžiama. Šiais nuostatais taip pat draudžiama naudoti sutuoktinio, giminaičių, įmonės, ūkinės bendrijos, partnerio ar bet kokius kitus trečiųjų asmenų vardus. Taip pat draudžiama skatinti trečiąsias šalis parduoti ar pirkti produktus, siekiant geresnės pozicijos Marketingo plane arba manipuliuoti grupės išmokomis.

2.4. The Distributor shall regularly review and update the data provided in the application, especially name, address, bank account information, email and telephone.

2.5. In the case of death of the Distributor, the Distributorship can be transferred to a spouse, child, or parent if the transfer is requested in writing with the agreement of all heirs, the transferee accepts the PM Distributor Rules in the actual version and PM agrees in writing. PM's agreement may only be refused for an important reason.

3. ENTITLEMENT TO BONUS

3.1. For the referral of end consumers through the Customer Direct Program as well as for introducing, training and supporting new distributors referred as a Sponsor, the Distributor will receive a bonus which will depend on the FitLine products bought by the new end consumer or distributor. The bonus will also be paid for further orders by these end consumers and distributors as well as any other orders of FitLine products in the Distributor's sponsor line. The right to a bonus arises once the products have been paid for. Requirements for, and the amounts of the bonus can be taken from the PM Marketing Plan in the form valid at the time of referral; PM may decide to make amendments to the Marketing Plan which apply to all Distributors.

3.2. PM pays out the bonus on a monthly basis. Payment is only made with sales tax if a Distributor has previously informed PM in writing of a right to declare sales tax and provided their tax number and the responsible tax office. The statement will be available in the Partner Area, however, if a Distributor wishes to receive it by mail or check, an administrative fee of 10,00 € (or the corresponding amount in local currency) will be charged. Payment of the bonus will be made by the 20th of the following month at the latest. If the monthly settlement of the bonus results in an amount of less than €5.00 net, (or the corresponding amount in local currency) no payment will be made and the claim will expire.

3.3. Any manipulation of bonus criteria is prohibited. This includes the sponsoring of Distributors who do not actually sell FitLine products (straw men), as well as open or disguised multiple registrations to the extent prohibited. It is also prohibited to use the name of the spouse, relatives, corporation, partnership, trust or any other names of third parties to circumvent this provision. It is also prohibited to encourage third parties to sell or purchase products in order to achieve a better position in the Marketing Plan or to manipulate the group bonus.

3.4. Jei Platintojo klientas nukreips naują klientą Platintojui, nukreipęs klientas gaus vienkartinį 10% nuolaidos kuponą kitam užsakymui. Šio kupono suma bus išskaičiuota iš Platintojo gautos premijos už naujo kliento pirmąjį užsakymą.

4. PLATINTOJO PARDAVIMO VEIKLA KITUR

4.1. Platintojas negali vykdyti veiklos pas PM konkurentus be išankstinio raštiško PM sutikimo. PM konkurentė yra bet kuri įmonė, siūlanti prekes ar paslaugas per asmeninę tiesioginę rinkodarą arba tinklinės rinkodaros sistemą, taip pat, nepriklausomai nuo platinimo priemonių, visos įmonės, kurių produktai iš dalies arba pilnai konkuruoja su FitLine produktais.

4.2. Platintojas turi laikyti kiekvieną leistiną platinimo veiklą kitai įmonei visiškai atskirtą nuo veiklos su PM ir su FitLine produktais. Draudžiama remtis jūsų veikla su PM arba jūsų, kaip PM platintojo, statusu, taip pat siūlyti kitos įmonės prekių ir paslaugų kartu su FitLine produktais, taip pat bet koku būdu versti ar bandyti kitus PM Platintojus pirkti prekes ar paslaugas iš kitos įmonės arba aktyvuoti kitai įmonei be ar vietoj jų veiklos PM, arba sumažinti ar sustabdyti savo veiklą PM.

5. FITLINE PRODUKTŲ PIRKIMAS IR PLATINIMAS

5.1. Platintojas išimtinai užsako ir gauna FitLine produktus tiesiai iš PM.

5.2. Platintojas gali parduoti FitLine produktus galutiniams vartotojams tik per asmeninį tiesioginį pardavimą. Neleidžiama parduoti FitLine produktų per mažmenines parduotuves, prekybos turgelius, muges, internetinius aukcionus, žiniasklaidą ir kitą panašią pardavimo veiklą. Jei Platintojas nori parduoti FitLine produktus kitoje šalyje, Platintojas yra atsakingas už patikrinimą, ar FitLine gaminys gali būti parduodamas toje šalyje ir ar jis atitinka tos šalies įstatymus ir kitus teisės aktus, ypač bet kokius vartotojų ar importo reglamentus, sveikatos reglamentus ir ženklinimo reikalavimus. PM atsisako bet kokios atsakomybės šiuo atžvilgiu.

3.4. Should a customer of Distributor refer a new customer to Distributor, the referring customer will receive a one-time 10% voucher on their next order. The amount of this voucher will be deducted from the bonus received by Distributor for the new customer's first order.

4. SALES ACTIVITY OF A DISTRIBUTOR ELSEWHERE

4.1. A Distributor may not undertake activities for a competitor of PM without PM's prior written agreement. A competitor of PM is any company which offers goods or services through personal direct marketing or via a network marketing system as well as, independent of the means of distribution, all companies with products partially or fully competing with FitLine products.

4.2. A Distributor shall keep every permitted distribution activity for another company completely separate from the activity for PM and with FitLine products. It is not permitted to refer to your activity with PM or your status as a PM Distributor, nor to offer goods and services of the other company together with FitLine products, or to cause or try to cause other Distributors of PM in any way whatsoever to purchase goods or services from the other company or to become active for the other company in addition to or instead of their activity for PM or to reduce or stop their activity for PM.

5. PURCHASE AND DISTRIBUTION OF FITLINE PRODUCTS

5.1. The Distributor shall exclusively order and receive FitLine products directly from PM.

5.2. The Distributor shall only sell FitLine products to end consumers through personal direct sales. It is not allowed to sell FitLine products through retail stores, trading markets, fairs, online auctions, mass media and other similar sales activities. If the Distributor wants to sell FitLine products in another country, the Distributor is responsible for checking whether the FitLine product can be marketed in that country and whether it complies with the laws and regulations of that country, notably any consumer or import regulations, health regulations and labelling requirements. PM declines any responsibility in this respect.

5.3. Platintojas turi grąžinti vartotojams parduotus FitLine gaminius per 30 dienų nuo pristatymo, jei yra nepatenkintas. Vartotojas neprivalo nurodyti jokių specialių priežasčių, užtenka nepasitenkinimo prekėmis (PM pasitenkinimo garantija). Vartotojas gali pasirinkti keitimą, kreditą ar sumokėtos pirkimo kainos grąžinimą, kai prekės buvo grąžintos.

5.4. Platintojas gali laisvai užsisakyti bet kokį produktų kiekį iš PM. Nėra įpareigojimo pirkti jokių „FitLine“ produktų ar minimalaus pirkimo reikalavimo. Platintojas gali grąžinti „FitLine“ gaminius PM pagal PM grąžinimo politiką, kurią galite rasti Partnerių srityje prisijungę www.pm-international.com.

5.5. Visi Platintojo atlikti užsakymai apdorojami pagal užsakymo metu PM internetinėje parduotuvėje nurodytas PM kainas. Paprastai pridedamas pardavimo mokestis, pakavimo ir siuntimo išlaidos, jei jos taikomos. Mokėjimas turi būti užtikrintas arba baigtas prieš pristatymą.

6. TOLESNI PLATINTOJO ĮSIPAREIGOJIMAI / BAUDA

6.1. Platintojas turi veikti kaip nepriklausomas ir atsakingas verslininkas ir vengti bet kokios informacijos, kad elgiasi kaip PM darbuotojas arba turi teisę daryti bet kokius pareiškimus PM vardu.

6.2. Kadangi PM yra nacionalinių ir tarptautinių tiesioginės rinkodaros asociacijų narys, Platintojas privalo laikytis šių asociacijų savo nariams ir jų atstovams nustatytų elgesio standartų.

6.3. Viskas, ką platintojas sako apie PM ir FitLine produktus, turi atitikti PM nuostatas, ypač nurodytas produktų kataloge, produktų etiketėse, oficialiose svetainėse ir kitoje informacija apie gaminį. Platintojas jokiais aplinkybėmis negali priskirti „FitLine“ gaminiams terapeutinių ar gydomųjų savybių arba naudoti teiginių apie sveikatingumą, prieštaraujančių galiojančioms teisinėms nuostatomis.

6.4. Jūs sutinkate nedaryti jokių pakeitimų „FitLine“ produktams ar jų pakuotėms ir/arba neleisti trečiosioms šalims atlikti tokių pakeitimų. Leidžiama priklijuoti platintojo adreso etiketę, jei ši etiketė nedengia jokios produktų informacijos, teisinės informacijos ar PM intelektualinės nuosavybės.

5.3. The Distributor has to take back FitLine products sold to consumers within 30 days after delivery in case of dissatisfaction. The consumer does not have to provide any special reasons, not being satisfied with the products is sufficient (PM satisfaction guarantee). The consumer may choose between exchange, credit or a refund of the purchase price paid once the products have been returned.

5.4. The Distributor is free to order any quantity of products from PM. There is no obligation to purchase any FitLine products, nor a minimum purchase requirement. The Distributor can return FitLine products to PM in accordance with PM's return policy, which can be found in the Partner Area after login on www.pm-international.com.

5.5. All orders made by the Distributor are processed according to the PM prices shown in the PM Online Shop at the time of order. Sales tax, costs of packaging and shipping are generally added, as far as they apply. Payment must be secured or completed before delivery.

6. FURTHER OBLIGATIONS OF THE DISTRIBUTOR / PENALTY

6.1. The Distributor has to act as an independent and responsible entrepreneur and avoid any appearance of acting as an employee of PM, or of being entitled to make any statements in the name of PM.

6.2. As far as PM is a member of national and international associations for direct marketing, the Distributor must comply with the standards of conduct specified by these associations for their members and their representatives.

6.3. Everything the Distributor says about PM and FitLine products must be in accordance with PM's stipulations, especially those in the product catalog, on the product labels, official websites and in other product information. Under no circumstances may the Distributor attribute therapeutic or healing properties to FitLine products or use health claims contrary to applicable legal provisions.

6.4. You agree not to make any changes to Fitline products or their packaging and/or allow third parties to make such changes. It is allowed to stick an address label with address information of the Distributor, as long as such label does not hide any product information, legal notices, or intellectual property of PM.

6.5. Platintojas naudos tik PM paskelbtą informaciją apie produktą, pardavimo medžiagą ir pardavimo priemones, reklamuodamas PM ir FitLine produktus, o tiek, kiek reklama ir pardavimas vyksta internetu, naudosis tik internetine parduotuve, kurią Platintojui suteikė PM. Platintojams suteikiamos ribotos teisės naudoti PM prekių ženklus, prekių pavadinimus, logotipus, rinkodaros medžiagą ir pardavimo pagalbinę priemonę tik „FitLine“ produktų reklamavimo ir pardavimo tikslais. Bet koks neteisėtas PM intelektualinės nuosavybės naudojimas, modifikavimas ar klaidingas pateikimas yra griežtai draudžiamas. Norėdami gauti daugiau informacijos, žr. PM „Prekių ženklų, logotipų, prekių ženklų ir pavadinimų naudojimo gaires“, kurias galite rasti partnerių srityje prisijungę (www.pm-international.com).

6.6. Už kiekvieną Platintojo taisyklių 4.1, 4.2, 5.1, 5.2, 6.3, 6.4 ir 6.5 punktuose nurodytų įsipareigojimų pažeidimą Platintojas mokės PM sutartinę baudą, kurios dydį kiekvienu konkrečiu atveju nustatys PM, atsižvelgdamas į pažeidimo svarbą ir Platintojo pajamas. Tolimesniems reikalavimams, ypač dėl įsipareigojimų, žalos atlyginimo, blokavimo ar sustabdymo, reikalavimas sumokėti sutartinę baudą neturės įtakos.

Kiekvienas Platintojas, vykdydamas visas bendrąsias reklamos priemones ir pritraukdamas naujus Platintojus, privalo laikytis privalomų teisinių nuostatų. Tai visų pirma taikoma taisyklėms dėl nesąžiningos konkurencijos ir neteisėtos prekybos praktikos. Draudžiama bet kokia „spam“ forma ir sistemingas platinimo partnerių iš kitų įmonių perviliojimas. Bet kokia informacija apie pardavimus ir galimas pajamas dirbant PM platintoju turi būti teisinga ir pagrįsta faktais. Bet koks pažeidimas bus griežtai stebimas PM iki platinimo bendradarbiavimo nutraukimo.

6.7. PM stebės ir atsitiktine tvarka tikrins, kaip platintojai laikosi sutartinių ir teisinių įsipareigojimų, ypač taikant internetinės reklamos priemones, įskaitant išorinių paslaugų teikėjų vykdomą socialinių tinklų rinkodarą.

6.8. PM pasilieka teisę be išankstinio įspėjimo sustabdyti Platintojų prieigą prie Partnerių zonos, jei Platintojas pažeidė sutartines taisykles arba taikomus įstatymus. Sustabdymas galios tol, kol pažeidimas bus pašalintas gavus atitinkamą PM pranešimą.

6.5. The Distributor will only use the product information, sales materials and sales aids published by PM when advertising for PM and for the FitLine products and, insofar as advertising and sales take place over the Internet, will only use the Internet shop made available to the Distributor by PM. Distributors are granted limited rights to use PM's trademarks, trade names, logos, marketing materials and sales aids solely for the purpose of promoting and selling FitLine products. Any unauthorized use, modification, or misrepresentation of PM's intellectual property is strictly prohibited. For more information, please refer to PM's "Guidelines of Use for Trademarks, Logos, Brands and Names" which you can find in the Partner Area after login (www.pm-international.com).

6.6. A Distributor will incur a contractual penalty to PM for every violation of obligations under Sections 4.1, 4.2, 5.1, 5.2, 6.3, 6.4 and 6.5 of the Distributor Rules, the amount of which will be stipulated by PM in each individual case taking into account the significance of the violation and the income of the Distributor. Further claims, especially for injunction, damages, blocking or suspension will not be affected by claiming a contractual penalty.

Every Distributor has to comply with binding legal regulations during any general advertising measures and in attracting new Distributors. This applies in particular to the rules on unfair competition and unlawful trading practices. Any form of 'spamming' and the systematic poaching of distribution partners from other companies is forbidden. Any information provided on sales and potential earnings when working as a Distributor of PM has to be correct and based on facts. Any violation will be strictly followed up by PM, up to termination of the distributorship.

6.7. PM will monitor and randomly check the compliance of its distributors with contractual and legal obligations, especially in the context of online advertising measures, including social media marketing by external service providers.

6.8. PM reserves the right to suspend a Distributors access to the Partner Area without prior notice if the Distributor violated contractual rules or applicable law. The suspension will remain until the violation has been removed upon corresponding notification by PM.

7. LINIJOS APSAUGA

7.1. PM principas yra gerbti ir saugoti sponsoriaus liniją. Platinimo laikotarpiu ir 12 mėnesių po jo jokie asmenys ar įmonės, jau užsiregistravę PM sponsoriaus linijoje, negali būti viliojami keistis/persirašyti į kitą sponsoriaus liniją. Šiais nuostatais taip pat draudžiama naudoti sutuoktinio, giminių, įmonės, ūkinės bendrijos, partnerio ar bet kokius kitus trečiųjų asmenų vardus.

7.2. Platintojas, nutraukęs savo verslo partnerystę, arba pasitraukė iš jos pagal 2.2 straipsnį gali būti perregistruotas kaip Platintojas, tik jei jis pateikia naują paraišką ir (a) yra remiamas buvusio rėmėjo arba (b) jei nuo nutraukimo praėjo mažiausiai 12 mėnesių. Platintojas, kuris buvo ištrintas iš įrašų dėl neveiklumo (12 mėnesių be asmeninės apimtys), gali būti laisvai perregistruotas su nauja paraiška, t.y. ne tik pagal ankstesnį rėmėją, bet ir bet kurioje bet kurio Sponsoriaus linijoje.

7.3. Giminių ir sutuoktinių registracijai taikomos specialios taisyklės, kurias galite rasti Partnerių zonoje adresu www.pm-international.com, skiltyje „Giminių registracija“.

7.4. Linijos apsauga taip pat taikoma klientams, dalyvaujantiems „Tiesioginių klientų“ programoje. Bet kuris registruotas klientas gali registruotis iš naujo ir pas naują sponsorių tik praėjus 6 mėnesiams po paskutinio FitLine produktų užsakymo.

8. DALYVAVIMAS TARPININKAVIMO PROCESE

Kaip Platintojas, jūs įsipareigojate visus nesutarimus, kylančius iš internetu sudarytų sutarčių, spręsti taikiai. Jei problema neišsprendžiama kliento naudai, klientas turėtų kreiptis į atitinkamą tiesioginės prekybos asociaciją. Ši asociacija tarpininkaus tarp jūsų ir jūsų kliento.

Jeigu taikus susitarimas tokiu būdu nepasiekiamas, jūs sutinkate dalyvauti neteisminiame arbitražo procese Vokietijos Federalinėje visuotinėje arbitražo taryboje, esančioje Straßburger Straße 8, 77694 Kehl (www.verbraucher-schlichter.de).

Be to, šis procesas vykdomas pagal šios institucijos procesines ir išlaidų taisykles (<https://www.verbraucher-schlichter.de/schlichtungsverfahren/verfahrensordnung/verfahrensregelung>).

7. LINE PROTECTION

7.1. It is a principle of PM to respect and protect the sponsor line. During the term of the Distributorship and 12 months thereafter, no persons or companies already registered in a sponsor line with PM may be enticed to change to another sponsor line. It is also prohibited to use the name of the spouse, relatives, corporation, partnership, trust or any other names of third parties to circumvent this provision.

7.2. A Distributor who has terminated their business partnership or withdrew from it according to art. 2.2, can only be re-registered as a Distributor if they submit a new application and (a) are sponsored by their former sponsor, or (b) if at least 12 months have passed since termination. A Distributor who has been deleted from records due to inactivity (12 months without personal volume) can be freely re-registered with a new application, i.e. not just under the former Sponsor but in any line under any Sponsor.

7.3. The registration of relatives and spouses is subject to specific rules that can be found in the Partner Area under www.pm-international.com in the “FAQ Registration of Relatives”.

7.4. Line protection also applies to customers in the Customer Direct Program. Any registered customer may only register anew and under a new sponsor if 6 months have passed after their last order of FitLine products.

8. PARTICIPATION IN MEDIATION PROCEEDINGS

As a Distributor, you are obliged to resolve any disagreements arising from a contractual relationship concluded online in an amicable manner. If the problem is not resolved to the customer's satisfaction, they should contact the relevant direct sales association. This association will try to mediate between you and your customer.

If an amicable solution cannot be reached in this way, you agree to participate in an out-of-court arbitration procedure at the Federal Universal Arbitration Board at the Center for Arbitration e.V., Straßburger Straße 8, 77694 Kehl (www.verbraucher-schlichter.de).

Furthermore, the procedure is governed by the procedural and cost regulations of this body (<https://www.verbraucherschlichter.de/schlichtungsverfahren/verfahrensordnung/verfahrensregelung>).

9. BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS

9.1. Sutartinius santykius tarp šalių reglamentuoja Vokietijos Federacinės Respublikos įstatymai, neatsižvelgiant į jokiais privalomas šalies, kurioje Platintojas gyvena, įstatymų nuostatas.

9.2. Bet kokių ginčų jurisdikcijos teismas yra Speyer, jei Platintojas negyvena Vokietijos Federacinėje Respublikoje ir paprastai negyvena joje sudarant šią Sutartį arba prasidėjus teismo procesui; vienos sutarties šalies teisė pareikšti ieškinį kitai šaliai jų jurisdikcijoje lieka nepaliesta.

9.3. Sutartyje nustatytas rašytinės formos reikalavimas taip pat tenkinamas telefaksu arba el. paštu, išskyrus pranešimą apie sutarties nutraukimą dėl priežasties, kuris turi būti išsiųstas registruotu laišku.

9.4. Be šių Platintojo taisyklių, taip pat taikomos šios PM taisyklės, kurias galite rasti Partnerių srityje adresu www.pm-international.com ir kurias platintojas aiškiai pripažįsta kaip platinimo sutarties dalį:

- Rinkodaros planas
- Interneto ir socialinės žiniasklaidos politikos naudojimo gairės
- Teisė nutraukti sutartį
- Prekių ženklų, logotipų, prekių ženklų ir pavadinimų naudojimo gairės
- Duomenų privatumo politika
- Verslo elgesio ir etikos kodeksas.

2025 m. Birželio mėn

9. FINAL PROVISIONS

9.1. The contractual relationship between the parties is governed by the laws of the Federal republic of Germany, without regard to any mandatory provisions of the laws of the country in which the Distributor resides.

9.2. The court of jurisdiction for any disputes is Speyer, if a Distributor is neither resident in the Federal republic of Germany, nor is usually residing there upon conclusion of this Agreement or when court proceedings have started; the right of one contractual party to bring legal proceedings against the other party in their jurisdiction remains untouched.

9.3. A contractually agreed-upon requirement for written form is also met by telefax or e-mail, except for a notification of termination for cause which has to be made by registered letter.

9.4. In addition to these Distributor Rules, the following rules of PM, which can be found in the Partner Area at www.pm-international.com also apply and are expressly recognized as part of the Distributorship agreement by the Distributor:

- Marketing Plan
- Guidelines of Use for the Internet and Social Media Policy
- Right of Withdrawal
- Guidelines of Use for Trademarks, Logos, Brands and Names
- Data Privacy Policy
- Code of Business Conduct and Ethics.

June 2025